



2017年第4期



《诗经》语:"言念君子,温其如玉。"古人云:美 人如玉。你看,人们把世间最美好的妙人儿比作玉。如 果将璞玉雕琢成艺术品的还是个美女呢?岂不是各美其 美、美美与共的佳话?邢春,就是这佳话的女主角。



卷首语 Preface

艺术是情感的表达符

Arts Can Express the Feel

权威资讯 Authoritative Information

10 / 首届山西艺术节: 艺术盛宴之古韵拾遗

The First Art Festival of Shanxi: Art Feast – the Exhibition of Intangible Cultural

大家视角 Expert View

12 / 皓腕生芳华 镯灼女人心

Sparkling the Female Glory with Jade Bracelets

16 / 当代玉雕艺术的传承经年

The Inheritance of Current Jade Carving

艺术人生 Artistic Life

20/ 瓷上"芭蕾": 王芝文的陶瓷微书

"Ballet" on Porcelain: Wang Zhiwen Writes on Porcelain

24/ 向生命致敬

Pay Honor to Life

业界翘楚 Outstanding One in Jade Cirles

28/ 朝凤向阳,恰是玉人来

It's the Chaofeng Jade Carving

31/ 情迷鸡血玉

Passion for Bloodstone

34/ 色彩: 生命跃动的激情

Color: Life's passion

36 / 心怀美好

With Beauty

38/ 幸福只在方寸之间

Happiness Is Easy-To-Get

41/ 善假于物 巧雕玉成

Carving Inner Feelings with the Jade

44 / 琢玉和育人

Carving and Educating

46 / 匠心独运 精雕岁月

Show One's Own Ingenuity in Jade Carving

造型艺术 Plastic Arts

49/ 楚天名匠牟利忠

The Well-known Artist-Mou Lizhong





一个艺术家,往往是一个有经历的人,这些经历,来自于岁月的积累,来自于广博的见识,来自于细心的观察,来自于长久的思考。这些经历,虽不能增加艺术家生命的长度,却使他的生命的厚度无限增加,让他的生命变得厚重而有深度。生命,就像干层饼,层层剥开,方能见到其最深处最纯净的内质。对于苗振洁来说,她的每一幅刻瓷画,就是一段自己人生经历的缩影,透过这数十片薄薄的瓷板,她年轻的生命早已蕴藏了普通人望之兴叹的艺术底蕴。

52/ 吴跃祥的木雕世界

Wu Yuexiang's Wood Carving World

54/ 先守艺, 再守心

Show Skill Then Express Feel

57/ 千人千面总归一

Every View Is Based on the Pursuit of Art

方圆之美 Beauty of Square and Circle

61/ 薄薄的瓷盘 厚厚的人生

Thin Porcelain Boards, Thick Life

64 / 儒生风雅,居高声自远

The Artist, Having Superb Skill, Is Prestigious

66/ 古朴敦厚 圆柔典雅

Simple and Elegant

68 / 紫砂凝精气 壶中有乾坤

Purple Sands Merging into Spirit, Pots Having a World

70 / 妙制思良手 天地一壶中

A Good Thought Is a Good Hand

72/ 让紫砂充盈着快乐

Let the Purple Sands Be Full of Happiness

74 / 泥土的气息 心中的紫砂

Purple Sands in the Heart Have Earth's Breath

76 / 双手塑五彩

Shaping Colored Sand-fired Pot

78 / 香中别有韵

Charm Held in Fragrance

80 / 溢彩流光 国粹匠心

Making Culture and Brilliant Works with Heart and Soul

82/ "变"与"不变"的艺术之路

Artistic Road of "Changing" and "No Changing"

84 / 行文画荷, 自成一格

Xingwen' Lotus Is Unique

天赐国色 Exquisite Beauty

87/ 凤凰城上凤凰飞

Phenix Fly on Phoenix

90 / 学有专长 艺无止境

Having Specialized Knowledge of a Subject, but No Limits of Skill

92 / 让诗意流泻于画作

Poetry Depicted in My Drawing

《书谱》斯文,所论广泛,思想深邃,虽过干年,读来尤新。其中有言:"右军之书,末年多妙,当缘思虑通审,志气和平,不激不厉,而风规自远。" 虽评逸少,然后世所学,奉为至理。



94/ "鉴宝师"迷恋笑阳画

Treasure Evaluation Expert Likes Xiaoyang's Paintings

文人雅趣 Refined Literary, Elegant Taste

97/ 不激不厉 意趣横生

Handwriting Interest and Charm with a Tranquil Heart

100 / 魏碑书家杜鹃的三个梦

Dujuan's Three Dreams with Wei Tablet

102/与古为徒,游走秦汉

Charm of Han and Jin in My Handwritings

105 / 砚语

With Ink Stones

108/愈古愈深愈丰富

The More Ancient the More Abundant

慧心禅语

Wisdom and Buddhist Allegorical

110 / 楚汉争霸

The War between Chu and Han

艺苑论坛 Art Forum

111 / 泰山玉雕产业现状调查及发展建议

Status Survey and Development Proposal of Taishan Jade Carving

114 / 浅谈玉雕技艺的延续与发展

Briefly Studying Continuation and Development of Jade Carving Skill

116 / 探究雕刻技法的继承和创新

Industry Developing and Skill Inheritance of Jade Carving

118 / 玉雕的行业发展与技艺传承

Industry Development and Skill Inheritance of Jade Carving

120 / 玉雕设计构思要素的研究

Studying the Design Concept of Jade Carving

122 / 浅谈玉雕的传承与创新

Industry Development and Skill Inheritance of Jade Carving

123 / 浅谈寿山石的保养

Briefly Studying the Maintenance of Shoushan Stone

124 / 浅谈寿山石商家的经营模式的变革

Briefly Studying the Revolution of Business Model of Shoushan Stone

126 / 浅论中国石雕艺术

Briefly Studying the Chinese Stone Carving Art

129 / 论物联网时代的到来对工业设计的影响

A Discuss of the Influence of The Internet of Things Era on Industrial Design

130/塑形赋彩 泥造万象

——山西特有彩塑工艺探析

Drawing Color Making Form with Mud

——A Analysis of Shanxi Colored Sculpture Technique



髹漆与金工,均是中国最传统最有历史价值和现实价值的文化遗产,是中华民族文化的代表。金工在漆器上的应用已经比较成熟,并且有着完整的体系,但髹漆在金银器上的应用却十分少见,漆与金银的相互结合不止是一个新的产业方向,更将对中华文化遗产的保护和促进产生深远的历史意义。



132 / 中国髹漆工艺与金银工艺的跨界结合探究

Research the Cross–Boundary Combination of Chinese Lacquer Craft and Gold&Silver Technique

134 / 匠心传承与金银器平民化

Originality Inheritance and Popularization of Gold and Silver Ware

137 / 浅谈潮州漆器制作技艺

Chaozhou Lacquer and Manufacture Skills

138 / 浅谈潮绣发展史

Briefly Studying the Development History of Chaozhou Embroider

139 / 浅谈红木家具中的雕刻元素

Briefly Studying the Sculpturing Elements of Redwood Furniture

140 / 屏风艺术在餐饮空间装饰的应用研究

Studying the Use of Screen Art in Dining Spatial Decoration

142/ 明式家具造型在装饰艺术上的表现探究

Studying the Expression of Ming Furniture Shape in Decorative Art

144 / 家具是怎样"炼"成的

---皇宫椅制作过程解析

How to Make Furniture

——the Analysis of Making Process of The Palace Chairs

146 / 传统元素在新中式家具设计的应用

The Use of Traditional Elements in New Chinese Furniture Design

148 / 古建筑中木雕艺术的造型设计分析

The Style Design Analysis of Wood Carving Art in Ancient Buildings

150 / 论木雕微型艺术的创作

Discussing the Creation of Wood Carving Miniature Art

152 / 浅谈木雕佛像人物"开脸"要义

Briefly Studying the Face Carving of Wooden-carved Buddha

154 / 红木雕刻艺术的特征及文化内涵分析

An Analysis of Characteristic and Cultural Connotation of Redwood Carving

156 / 浅谈潮州金漆木雕的传承与发展

Briefly Studying the Inheritance and Development of Chaozhou Gold Lacquer Wood Carving

157 / 浅论潮州木雕的"热闹"审美意趣及其艺术价值

Briefly Discussing the "Lively" Aesthetic Interest and Artistic Value of Chaozhou Wood Carving

158 / 从桃花坞到月份牌

——探究民国初年的平面设计

From Tao Hua Wu New-Year Pictures to Calendar Spring Festival Picture

----Studying the Graphic Design in the Early Republic